

9

ترجمۃ القرآن المجید

جماعت نہم

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

تَرْجِمَةُ الْقُرْآنِ الْبَجِيدِ

برائے جماعت نہم



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کے ’نصاب برائے تدریس قرآن مجید بطور لازمی مضمون 2021ء‘ کے مطابق اور منظور کردہ ہے۔ جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جاسکتا اور نہ ہی اسے ٹیپسٹ پیپر، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

متحدہ علما بورڈ، پنجاب، لاہور بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی / 5 / درسی کتب) 20/2022 مورخہ 01-06-2022

منظور شدہ

زیر نظر مسودہ متحدہ علما بورڈ پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز سے تصدیق شدہ ہے تاہم اس میں اگر پر تنگ، بانڈنگ یا متن میں کوئی کمی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ ہذا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ ہذا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

استدعا

تمام مکاتب فکر کے علما کرام پر مشتمل، اتحاد تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وزارت وفاقی تعلیم و پیشہ وارانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو بمطابق مراسلہ نمبر III-E-2015/8(3) نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے ’دی علم فاؤنڈیشن، کراچی‘ کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔

صفحہ نمبر	فہرست عنوانات	نمبر شمار	صفحہ نمبر	فہرست عنوانات	نمبر شمار
127	سُورَةُ الرَّوْمِ	13	1	تلاوت قرآن مجید کے آداب	1
137	سُورَةُ الْقَمَنِ	14	2	عمومی ہدایات برائے اساتذہ کرام	2
145	سُورَةُ السَّجْدَةِ	15	3	حاصلاتِ تعلیم	3
152	سُورَةُ سَبَا	16	4	سُورَةُ مَرْيَمَ	4
162	سُورَةُ فَاطِمِ	17	18	سُورَةُ طه	5
172	سُورَةُ يُس	18	34	سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ	6
181	سُورَةُ الضَّمَّتِ	19	48	سُورَةُ الْحَجِّ	7
193	سُورَةُ ص	20	61	سُورَةُ الْفُرْقَانِ	8
203	سُورَةُ الْاَحْقَافِ	21	73	سُورَةُ الشُّعْرَاءِ	9
214	ماڈل پیپر برائے جماعت نم	22	88	سُورَةُ النَّهْلِ	10
216	رموز اوقاف قرآن مجید	23	101	سُورَةُ الْقَصَصِ	11
218	تصدیقی سرٹیفکیٹ	24	116	سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ	12

کنسلٹنٹ: حافظ محمد اقبال

مصنفین: ڈاکٹر سعید احمد سعیدی • حافظ غلام یاسین

اراکین جائزہ کمیٹی:

سینئر سکول ٹیچر، گورنمنٹ ہائی سکول، مندر روڈ، چنیوٹ
ماہر مضمون، پنجاب ایگزیکٹو کمیشن، وحدت کالونی، لاہور
نمائندہ، قائد اعظم اکیڈمی فار ایجوکیشنل ڈولپمنٹ پنجاب، لاہور
شعبہ اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاولپور (ماہر زبان)

ڈاکٹر عبدالغفور
ڈاکٹر شاہد فریاد
عبدالحمید
ڈاکٹر ذی شان تبسم

ڈاکٹر محمد اویس سرور صدر شعبہ عربی و علوم اسلامیہ، گورنمنٹ اسلامیہ کالج فار بوائز، لاہور کینٹ
ڈاکٹر حافظ عارف اقبال اسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ کالج، ریلوے روڈ، لاہور
سینئر سکول ٹیچر، گورنمنٹ ہائی سکول، کوٹ حسین خان، بنکانہ صاحب
ٹیچر، پنجاب گروپ آف کالجز، لاہور

★ جہانزیب خان ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

★ رانا محمد اکرم ڈپٹی ڈائریکٹر، شعبہ نصاب، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

★ محمد صفدر جاوید معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

★ ڈاکٹر فخر الزمان سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

تیار کردہ: علی برادران پبلشرز اینڈ ڈسٹریبیوٹرز، لاہور

★ محترمہ فریدہ صادق ★ ایچارج آرٹسٹیل: ★ سیدہ انجم واصف

تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب

1. قرآنِ مجید کی تلاوت پاک صاف اور با وضو ہو کر کرنی چاہیے۔
2. تلاوت شروع کرنے سے پہلے تَعَوُّذُ (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) اور تسمیہ (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) پڑھنا چاہیے۔
3. تجوید کے ساتھ تلاوت کی کوشش کرنی چاہیے۔
4. تلاوت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ اور اس کے کلام کی عظمت دل میں موجود ہونی چاہیے۔
5. تلاوت آہستہ اور بلند آواز دونوں طرح سے کی جاسکتی ہے۔ البتہ یہ خیال رکھنا چاہیے کہ بلند آواز کسی کے آرام یا کام میں خلل نہ ڈالے۔
6. سجدہ تلاوت والی آیات پر سجدہ کرنا چاہیے۔ ہمیں سجدہ تلاوت کا طریقہ اور آداب سیکھنے چاہئیں۔
7. جب قرآنِ مجید کی تلاوت کی جارہی ہو تو اسے خاموشی اور توجہ سے سننا چاہیے۔
8. قرآنِ مجید کے ترجمہ کے مطالعہ کے وقت خوب غور و فکر کرنا چاہیے تاکہ آیات کا مفہوم اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔
9. اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول محمد رسول اللہ خاتم النبیین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَآصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی محبت اور اطاعت کے جذبہ سے سرشار ہو کر احکام دین سیکھنے اور ان پر عمل کرنے کی نیت سے قرآنِ مجید کا مطالعہ کرنا چاہیے۔
10. اللہ تعالیٰ اور حضرت محمد رسول اللہ خاتم النبیین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَىٰ آلِهِ وَآصْحَابِهِ وَسَلَّمَ کی عظمت اور جنت و خوش خبری والی آیات اور ترجمہ پڑھتے وقت خوشی کے اظہار اور شکر کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنت کی دعا مانگنی چاہیے۔
11. اللہ تعالیٰ کے غضب، جہنم اور اس کے عذاب والی آیات اور ترجمہ پڑھتے وقت اللہ تعالیٰ کا خوف رکھتے ہوئے جہنم کے عذاب اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچنے کی دعا مانگنی چاہیے۔
12. تلاوت کے آخر میں اپنی، اپنے والدین، اساتذہ کرام، مرحومین اور پوری امتِ مسلمہ کے لیے سلامتی، بھلائی اور مغفرت کی دعا مانگنی چاہیے۔